



FP 430 Ex S-41/38
FP 430 Ex S-41/37 Z

Ersatzteilliste 430 80 076 • 02/13

Fasspumpe aus Edelstahl 1.4571 (S)

Spare parts list

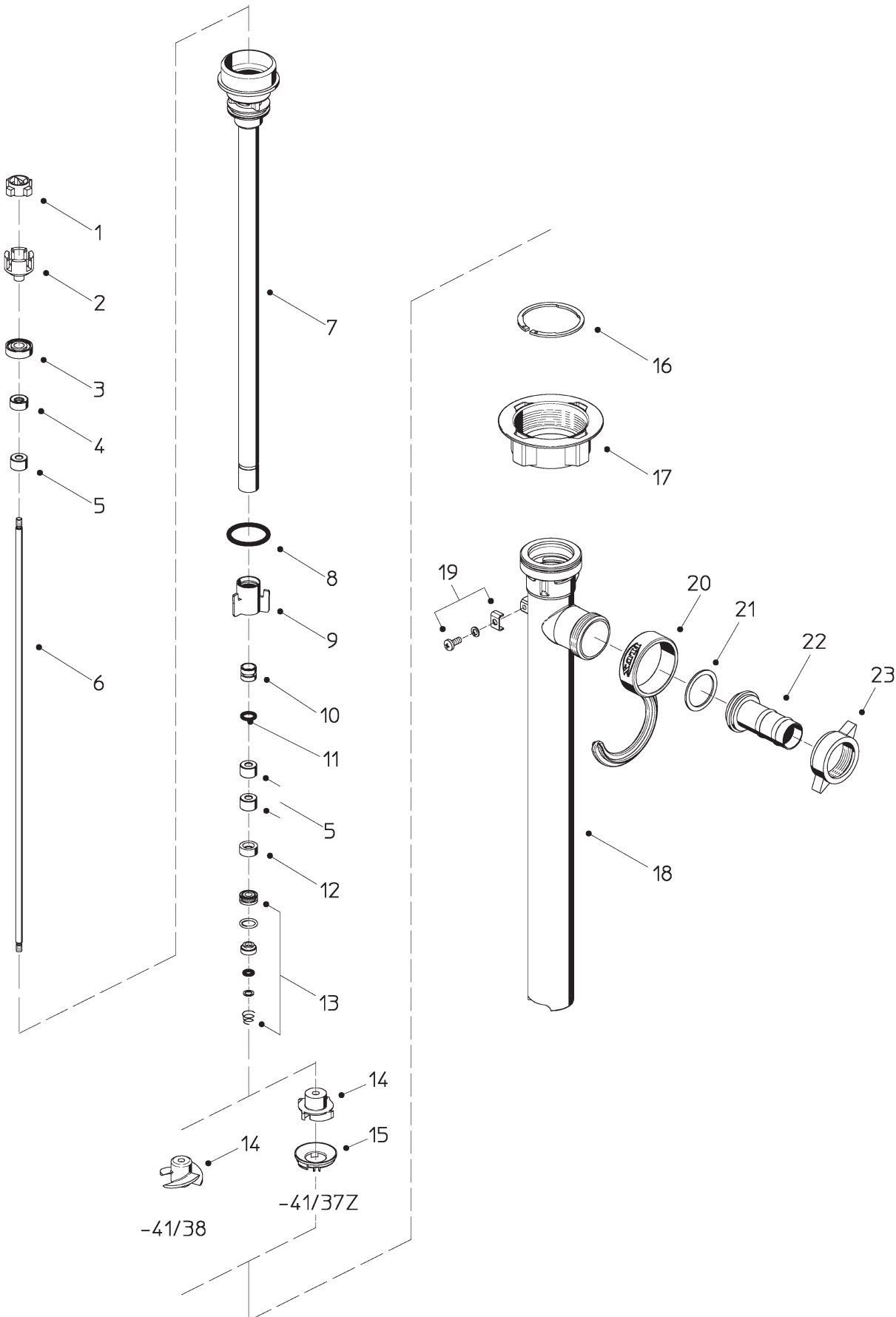
Barrel Pump in stainless steel 316 Ti (S)

Liste de pièce de rechange

Pompe Vide-fûts en acier inoxydable 316 Ti (S)



FLUX-GERÄTE GMBH
Talweg 12 · D-75433 Maulbronn
Tel +49 (0)7043 101-440 · Fax +49 (0)7043 101-444
info@flux-pumpen.de · www.flux-pumpen.de



Pos. Item Rep.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté./ Unité	Bestellbezeichnung	Bestell-Nr. / Part No. / Référence		Description	Désignation
			FP 430 Ex S -41/38	FP 430 Ex S -41/37Z		
	1	Innenrohr kpl., Pos. 1-14 (FKM) Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm	430 95 259 430 95 260 430 95 261	430 95 269 430 95 270 430 95 271	Inner tube cpl., item 1-14 (FKM) Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm	Tube intérieur cpl., rep. 1-14 (FKM) Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm
	1	Außenrohr kpl., Pos. 15-19 Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm	430 95 312 430 95 313 430 95 314	430 95 322 430 95 323 430 95 324	Outer tube cpl., item 15-19 Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm	Tube extérieur cpl., rep. 15-19 Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm
	1	Kupplungskäfig kpl., Pos 1-3	425 22 000	425 22 000	Coupling cage cpl., item 1-3	Cage d'accouplement cpl., rep. 1-3
1	1	Kupplungsstern	410 14 028	410 14 028	Coupling star	Etoile d'accouplement
2	1	Kupplungskäfig	420 51 275	420 51 275	Coupling cage	Cage d'accouplement
3	1	Rillenkugellager	922 40 005	922 40 005	Grooved ball bearing	Roulement à billes
4	1	Wellendichtring (NBR)	925 10 001	925 10 001	Shaft seal (NBR)	Joint à lèvres (NBR)
5	3	Gleitlager	920 51 013	920 51 013	Slide bearing	Palier glissant
6	1	Welle Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm	420 51 247 420 51 250 420 51 252	420 51 247 420 51 250 420 51 252	Shaft Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm	Arbre Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm
7	1	Innenrohr mit Pos. 5, 9 und 10 Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm	430 95 292 430 95 293 430 95 294	430 95 292 430 95 293 430 95 294	Inner tube with item 5, 9 and 10 Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm	Tube intérieur avec rep. 5, 9 et 10 Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm
8	1	O-Ring Ø 32,2 x 3 (FKM)	925 65 003	925 65 003	O-ring Ø 32,2 x 3 (FKM)	Joint torique Ø 32,2 x 3 (FKM)
	1	O-Ring Ø 32,2 x 3 (FEP)*	925 65 020	925 65 020	O-ring Ø 32,2 x 3 (FEP)*	Joint torique Ø 32,2 x 3 (FEP)*
	1	O-Ring Ø 32 x 3 (EPDM)*	925 65 026	925 65 026	O-ring Ø 32 x 3 (EPDM)*	Joint torique Ø 32 x 3 (EPDM)*
9	1	Zentrierstern	420 51 282	420 51 282	Centering star	Etoile de centrage
10		Stützlager mit Pos. 11 Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm	920 51 012	920 51 012	Support bearing with item 11 Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm	Palier de support avec rep. 11 Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm
11	6	O-Ring Ø 10 x 2 (NBR)	925 23 005	925 23 005	O-ring Ø 10 x 2 (NBR)	Joint torique Ø 10 x 2 (NBR)
12	1	Wellendichtring (FKM)	925 11 001	925 11 001	Shaft seal (FKM)	Joint à lèvres (FKM)
13	1	Gleitringsdichtung (FKM)	958 25 055	958 25 055	Sliding ring gasket (FKM)	Garniture d'étanchéité (FKM)
	1	Gleitringsdichtung (FFKM)*	958 25 092	958 25 092	Sliding ring gasket (FFKM)*	Garniture d'étanchéité (FFKM)*
	1	Gleitringsdichtung (EPDM)*	958 25 110	958 25 110	Sliding ring gasket (EPDM)*	Garniture d'étanchéité (EPDM)*
14	1	Rotor	420 24 296	430 21 431	Impellor	Turbine
15	1	Druckring	-	430 21 400	Pressure ring	Bague de pression
16	1	Sicherungsring	918 80 002	918 80 002	Circlip	Circlip
17	1	Überwurfmutter (PP)	907 90 070	907 90 070	Union nut (PP)	Ecrou-raccord (PP)
	1	Überwurfmutter (CuZn)*	907 90 001	907 90 001	Union nut (CuZn)*	Ecrou-raccord (CuZn)*
18	1	Außenrohr Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm	430 25 107 430 25 110 430 25 112	430 25 107 430 25 110 430 25 112	Outer tube Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm	Tube extérieur Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm
19	1	Potentialausgleich (Anschlusssteile)	947 12 011	947 12 011	Earth connection (connecting parts)	Compensation de potentiel
20	1	FLUX-Clip Lebensmittel-Schmierfett / kg (für Wellendichtringe und Innenrohr)	001 10 424 952 00 012	001 10 424 952 00 012	FLUX-Clip Food grade grease / kg (for shaft seals and inner tube)	FLUX-Clip Graisse spéciale alimentaire / kg (pour joints à lèvres et tube intérieur)
		Zubehör:			Accessories:	Accessoires:
21	1	Schlauchanschluss DN 19, Pos. 21-23	959 04 061	959 04 061	Hose connection DN 19, item 21-23	Raccord de sortie DN 19, rep. 21-23
	1	Flachdichtung	925 64 002	925 64 002	Flat seal	Joint plat
22	1	Schlauchstecker DN 19	959 05 093	959 05 093	Hose connector DN 19	Embout cannelé DN 19
23	1	Knebelüberwurfmutter G 1 1/4 wahlweise	907 90 002	907 90 002	Union nut G 1 1/4 optional	Ecrou-raccord G 1 1/4 facultatif
21	1	Schlauchanschluss DN 25, Pos. 21-23	959 04 041	959 04 041	Hose connection DN 25, item 21-23	Raccord de sortie DN 25, rep. 21-23
	1	Flachdichtung	925 64 002	925 64 002	Flat seal	Joint plat
22	1	Schlauchstecker DN 25	959 05 048	959 05 048	Hose connector DN 25	Embout cannelé DN 25
23	1	Knebelüberwurfmutter G 1 1/4	907 90 002	907 90 002	Union nut G 1 1/4	Ecrou-raccord G 1 1/4
		* als Sonderausführung lieferbar			* available as special version	* disponible en version spéciale